

Az új gazdaságirányítási rendszer: 3/1965, p. 220.  
Katonai ügyek: 4/1965, p. 314.  
Textilfestés: 4/1965, p. 315.  
Az NDK közhivatalai (kormányhivatalok, az államhatalom helyi szervei, az igazságszolgáltatás szervei, rendőri szervek stb.): 2/1966, p. 99.; 3/1967, p. 171.; 1/1968, p. 53.  
Rovarirtás: 2/1966, p. 149.; 3/1966, p. 232.  
Cementipar: 2/1967, p. 143.; 3/1967, p. 219.  
Radioaktív nuklidok: 4/1967, p. 297.  
Családtervezés és születésszabályozás: 4/1969, p. 310.; 1/1970, p. 74.  
Pénz- és valuta: 4/1970, p. 298.  
Tűzoltás: 1/1971, p. 75.  
Nőgyógyászat és szülészeti: 4/1972, p. 304.  
Hajóépítés: 2/1973, p. 147.; 3/1973, p. 231.; helyesbítés: 1/1974, p. 78.  
Űrhajózás: 4/1973, p. 309.  
Adatfeldolgozás: 2/1974, p. 153.  
Közúti közlekedés: 3/1974, p. 232.

#### Spanyol-német nyelvi viszonylat

Afrikai államok: 1/1962, p. 65.  
Ázsiai államok: 2/1962, p. 147.  
Matematikai logika: 4/1962, p. 319.  
Európai államok (népi demokráciák és kapitalista országok): 1/1963, p. 70.  
Lövészsport: 3/1963, p. 229.  
A hajóépítés technikája: 3/1965, p. 238.; 4/1965, p. 317.; 1/1966, p. 72.  
Fizika és kémia: 1/1967, p. 65.  
Híradástechnika: 3/1967, p. 220.  
Kuba Kommunista Pártja: 4/1967, p. 296.  
Kubai minisztériumok: 4/1967, p. 296.; 4/1968, p. 283.  
Kubai szervezetek (rövidítéseikkel): 4/1967, p. 297.  
Kubai spanyol tájnyelvi különlegességek: 2/1971, p. 145.; 1/1972, p. 57.; 3/1972, p. 216.; mai köznyelvi fordulatok: 4/1972, p. 288. és 2/1973, p. 129.; 3/1973, p. 208.  
A fényképezés technikája: 1/1972, p. 76.  
Katonai ügyek: 4/1974, p. 305.

#### Német-cesh nyelvi viszonylat

Csomagolástechnika: 1/1974, p. 76.

#### Egynyelvi összeállítások

##### Német nyelv

Nyelvészeti szakszavak: 3/1970, p. 230.; 4/1970, p. 300.

##### Angol nyelv

Afrikai államok és polgárai: 2/1963, p. 121.  
Holdraszállás: 4/1969, p. 307.  
Elektrotechnika (az Elektrotechnika című rövidítésű gyűjtemény kiegészítése): 4/1974, p. 304.

##### Francia nyelv

Geofizika és elektronika (rövidítések): 1/1965, p. 56.  
Matematikai képletek és fogalmak: 1/1964, p. 77.; 2/1964, p. 157.; 3/1964, p. 235.; 1/1965, p. 76. (kiigazítás a 2/1964 számhoz).

##### Spanyol nyelv

A hivatalos megszólítások formái: 4/1973, p. 300.

##### Kereskedelmi levelezés

Orosz: 2/1962, p. 108.; 2/1963, p. 108.  
Angol: 1/1962, p. 39.; 2/1962, p. 121.; 4/1962, p. 287.; 2/1963, p. 124.; 3/1963, p. 207.; 3/1964, p. 195.  
Francia: 1/1962, p. 54.; 2/1962, p. 138.; 3/1962, p. 215.; 4/1962, p. 298.; 2/1964, p. 135.  
Spanyol: 1/1962, p. 66.; 2/1962, p. 148.; 4/1962, p. 313.; 1/1963, p. 71.; 2/1963, p. 149.; 3/1963, p. 231.; 2/1964, p. 144.

*/Fremdsprachen. 1975, 3. sz. p. 231–233./*

Fordította: Tarnóczy Loránt

\*\*\*

## SZABVANYOSÍTÁS

### A dokumentációs, levéltári- és könyvtártudományi folyóiratok külső megjelenési formája és az ISO-szabványok

Az UNESCO néhány éve szimpóziumot rendezett a dokumentációs, levéltári- és könyvtártudományi folyóiratok szerkesztői számára és ekkor felmerült az a kérdés is, hogy milyen mértékig elégitik ki ezek a periodikumok a nemzetközi szabvány-előírásokat, különös tekintettel arra, hogy a szakterületek folyóiratai a könyvtári és dokumentációs tevékenységgel foglalkozók körében igen nagy prioritást élveznek és így elvárható, hogy példát mutassanak más tudományágak periodikumainak szabványos kiviteléhez is.

KÖVENDI Dénes, a Könyvtártudományi és Módszertani Központ munkatársa tollából most értékes tanulmányt közöl az UNESCO könyvtártudományi szaklapja. Szerző 150 vonatkozó periodikumot tanulmányozott át az említett szempont alapulvételével. A részletes elemzéshez húsz olyan rész-követelményt választott ki, melyek teljesítése egyértelműen és kvantitatív is megállapítható. Az alapos kiértékelést a tapasztalt eredmények táblázatos összegezései egészítik ki.

*/Unesco Bulletin for Libraries, 26. k. 4. sz. 1975. júl.–aug. p. 206–219./*

\*\*\*